

MUZEJI GRADA KARLOVCA (KARLOVAC CITY MUSEUMS)

CJENIK

PRICE LIST

1.	ULAZNINA	ADMISSION FEE		
1.1.	Galerija Vjekoslav Karas (GVK) Vjekoslav Karas Gallery			
1.1.1.	Odrasli	Adults	3 €	
1.1.2.	Djeca, studenti, umirovljenici	Children, students, retirees	2 €	
1.1.3.	Obiteljska ulaznica (2 odrasle osobe s malodobnom djecom)	Family ticket (2 adults with underage children)	5 €	
1.1.4.	Korisnici Karlovačke kulturne iskaznice	Users of the Karlovac Cultural Card	1 €	
1.1.5.	Grupe odraslih osoba(najmanje 20 osoba)	Adult groups(minimum 20 persons)	2 €	
1.1.6.	Grupe djeca, studenata, umirovljenika(najmanje 20 osoba)	Groups of children, students, retirees(minimum 20 persons)	1 €	
1.1.7.	Djeca do 3 godine	Children up to 3 years.	besplatno	free
1.1.8.	Invalidi	Disabled	besplatno	free
1.1.9.	Članovi ICOM-a & HMD	ICOM and HMD members.	besplatno	free
1.2.	Stari grad Dubovac (SGD) Dubovac Castle			
1.2.1.	Odrasli	Adults	3 €	
1.2.2.	Djeca, studenti, umirovljenici	Children, students, retirees	2 €	
1.2.3.	Obiteljska ulaznica (2 odrasle osobe s malodobnom djecom)	Family ticket (2 adults with underage children)	5 €	
1.2.4.	Korisnici Karlovačke kulturne iskaznice	Users of the Karlovac Cultural Card	1 €	
1.2.5.	Grupe odraslih osoba(najmanje 20 osoba)	Adult groups(minimum 20 persons)	2 €	
1.2.6.	Grupe djeca, studenata, umirovljenika(najmanje 20 osoba)	Groups of children, students, retirees.(minimum 20 persons)	1 €	
1.2.7.	Djeca do 3 godine:	Children up to 3 years.	besplatno	free
1.2.8.	Invalidi	Disabled	besplatno	free
1.2.9.	Članovi ICOM-a & HMD	ICOM and HMD members.	besplatno	free
1.3.	Muzej Domovinskog rata Turanj (MDRT) Museum of the Homeland War Turanj			
1.3.1.	Odrasli	Adults	10 €	
1.3.2.	Djeca, studenti, umirovljenici	Children, students, retirees	6 €	
1.3.3.	Korisnici Karlovačke kulturne iskaznice	Users of the Karlovac Cultural Card	3 €	
1.3.4.	Obiteljska ulaznica (2 odrasle osobe s malodobnom djecom)	Family ticket (2 adults with underage children)	20 €	
1.3.5.	Grupe odraslih osoba(najmanje 20 osoba)	Adult groups(minimum 20 persons)	8 €	
1.3.6.	Grupe djeca, studenata, umirovljenika(najmanje 20 osoba)	Groups of children, students, retirees(minimum 20 persons)	5 €	
1.3.7.	Djeca do 3 godine	Children up to 3 years.	besplatno	free

1.3.8.	Članovi ICOM-a & HMD	ICOM and HMD members.	besplatno	free
1.3.9.	Branitelji, invalidi, djeca i supružnici poginulih branitelja	Defenders, disabled, children, and spouses of fallen defenders	besplatno	free

2. VODSTVA GUIDANCE

2.1. Galerija Vjekoslav Karas (GVK) Vjekoslav Karas Gallery

2.1.1.	Stručno vodstvo na hrvatskom jeziku	Expert guidance in the Croatian language	10 €
2.1.2.	Stručno vodstvo na engleskom jeziku	Expert guidance in the English language	20 €
2.1.3.	Stručno vodstvo za korisnike Karlovačke kulturne iskaznice	Expert guidance for users of the Karlovac Cultural Card	5 €

2.2. Stari grad Dubovac (SGD) Dubovac Castle

2.2.1.	Stručno vodstvo na hrvatskom jeziku	Expert guidance in the Croatian language	10 €
2.2.2.	Stručno vodstvo na engleskom jeziku	Expert guidance in the English language	20 €
2.1.3.	Stručno vodstvo za korisnike Karlovačke kulturne iskaznice	Expert guidance for users of the Karlovac Cultural Card	5 €

2.3. Muzej Domovinskog rata Turanj (MDRT) Museum of the Homeland War Turanj

2.3.1.	Stručno vodstvo na hrvatskom jeziku	Expert guidance in the Croatian language	20€
2.3.2.	Stručno vodstvo na engleskom jeziku	Expert guidance in the English language	35 €
2.3.3.	Korištenje audio-vodiča za jednu osobu	Use of audio guide for one person	3 €
2.3.4.	Stručno vodstvo za korisnike Karlovačke kulturne iskaznice	Expert guidance for users of the Karlovac Cultural Card	10€

3. DOZVOLA ZA SNIMANJE NA LOKACIJAMA MGK PERMISSION TO TAKE FOOTAGE AT MGK LOCATIONS

3.1. Galerija Vjekoslav Karas (GVK) Vjekoslav Karas Gallery

3.1.1.	Televizijsko snimanje do dva sata u radnom vremenu	Television recording up to two hours during business hours	300 €
3.1.2.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat u radnom vremenu	Television recording every subsequent hour during business hours	65 €
3.1.3.	Televizijsko snimanje do dva sata izvan radnog vremena:	Television recording up to two hours outside business hours.	450 €
3.1.4.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći izvan radnog vremena	Television recording every subsequent hour outside business hours.	65 €

3.2. Stari grad Dubovac (SGD) Dubovac Castle

3.2.1.	Televizijsko snimanje do dva sata u radnom vremenu	Television recording up to two hours during business hours	300 €
3.2.2.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat u radnom vremenu	Television recording every subsequent hour during business hours	65 €
3.2.3.	Televizijsko snimanje do dva sata izvan radnog vremena	Television recording up to two hours outside business hours.	450 €
3.2.4.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći izvan radnog vremena	Television recording every subsequent hour outside business hours.	65 €
3.2.5.	Prigodno fotografiranje do 10 osoba po satu	Photo sessions for up to 10 people per hour.	50 €

**3.3. Muzej Domovinskog rata Turanj (MDRT)
Museum of the Homeland War Turanj**

3.3.1.	Televizijsko snimanje do dva sata u radnom vremenu	Television recording up to two hours during business hours	300 €
3.3.2.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat u radnom vremenu	Television recording every subsequent hour during business hours	65 €
3.3.3.	Televizijsko snimanje do dva sata izvan radnog vremena	Television recording up to two hours outside business hours.	450 €
3.3.4.	Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat izvan radnog vremena	Television recording every subsequent hour outside business hours.	65 €

4. NAJAM PROSTORA I TEHNIČKE USLUGE RENTAL OF SPACE AND TECHNICAL SERVICES

**4.1. Galerija Vjekoslav Karas (GVK)
Vjekoslav Karas Gallery**

4.1.1.	Prvi kat, do dva sata u radnom vremenu	First floor, up to two hours during business hours	100 €
4.1.2.	Prvi kat, svaki sljedeći sat u radnom vremenu	First floor, every subsequent hour during business hours	30 €
4.1.3.	Prvi kat, do dva sata u izvan radnog vremena	First floor, up to two hours outside business hours	150 €
4.1.4.	Prvi kat, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena	First floor, every subsequent hour outside business hours	30 €

**4.2. Stari grad Dubovac (SGD)
Dubovac Castle**

4.2.1.	Prvi kat sjevernog krila, do dva sata u radnom vremenu	First floor of the northern wing, up to two hours during business hours	80 €
4.2.2.	Prvi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat u radnom vremenu	First floor of the northern wing, every subsequent hour during business hours	30 €
4.2.3.	Prvi kat sjevernog krila, do dva sata u izvan radnog vremena	First floor of the northern wing, up to two hours outside business hours	110 €
4.2.4.	Prvi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena	First floor of the northern wing, every subsequent hour outside business hours	30 €
4.2.5.	Drugi kat sjevernog krila, do dva sata u radnom vremenu	Second floor of the northern wing, up to two hours during business hours	80 €
4.2.6.	Drugi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat u radnom vremenu	Second floor of the northern wing, every subsequent hour during business hours	30 €
4.2.7.	Drugi kat sjevernog krila, do dva sata u izvan radnog vremena	Second floor of the northern wing, up to two hours outside business hours.	110 €

4.2.8.	Drugi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena	Second floor of the northern wing, every subsequent hour outside business hours	30 €
4.2.9.	Dnevno korištenje prvog kata uz upotrebu dvorišta	Daily use of the first floor with courtyard access	300 €
4.2.10.	Dnevno korištenje prvog kata uz upotrebu dvorišta, svaki idući dan	Daily use of the first floor with courtyard access, every following day	200 €

**4.3. Muzej Domovinskog rata Turanj (MDRT)
Museum of the Homeland War Turanj**

4.3.1.	Drugi kat, dvorana, do dva sata u radnom vremenu	Second floor, hall, up to two hours during business hours	200 €
4.3.2.	Drugi kat, dvorana, sljedeći sat u radnom vremenu	Second floor, hall, every subsequent hour during business hours	25 €
4.3.3.	Drugi kat, dvorana, do dva sata u izvan radnog vremena	Second floor, hall, up to two hours outside business hours	300 €
4.3.4.	Drugi kat, dvorana, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena	Second floor, hall, every subsequent hour outside business hours	25 €

**4.4. Tehničke usluge u prostorima MGK
Technical services in MGK premises**

4.4.1.	Radovi po satu	Works Per Hour	30 €
--------	----------------	----------------	------

**5. USLUGE UVIDA U MUZEJSKU GRAĐU I DOKUMENTACIJU MGK: UMNAŽANJE, RASPAČAVANJE, JAVNO PRIKAZIVANJE I KORIŠTENJE GRADIVA I KOPIJA GRADIVA
ACCESS SERVICES TO THE MUSEUM HOLDINGS AND DOCUMENTATION: REPRODUCTION, DISTRIBUTION, PUBLIC DISPLAY AND THE USE OF MATERIALS AND ITS COPIES**

5.1. Za komercijalno objavljivanje For commercial publication

5.1.1.	U knjigama, časopisima, brošurama	In books, magazines, brochures	
5.1.1.1.	Naklada do 1.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition up to 1,000 copies, black and white	13 €
5.1.1.2.	Naklada do 1.000 primjeraka, u boji	Edition up to 1,000 copies, color	33 €
5.1.1.3.	Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition from 1,000 to 5,000 copies, black and white	20 €
5.1.1.4.	Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, u boji	Edition from 1,000 to 5,000 copies, color	45 €
5.1.1.5.	Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition from 5,000 to 20,000 copies, black and white	25 €
5.1.1.6.	Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, u boji	Edition from 5,000 to 20,000 copies, color	60 €
5.1.1.7.	Naklada iznad 20.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition above 20,000 copies, black and white	35 €
5.1.1.8.	Naklada iznad 20.000 primjeraka, u boji	Edition above 20,000 copies, color	75 €

**5.1.2. Reprodukcije na koricama, ovitku ili naslovnoj stranici
Reproductions on covers or front pages**

5.1.2.1.	Naklada do 1.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition up to 1,000 copies, black and white	25 €
5.1.2.2.	Naklada do 1.000 primjeraka, u boji	Edition up to 1,000 copies, color	65 €
5.1.2.3.	Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition from 1,000 to 5,000 copies, black and white	45 €
5.1.2.4.	Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, u boji	Edition from 1,000 to 5,000 copies, color	90 €
5.1.2.5.	Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition from 5,000 to 20,000 copies, black and white	55 €
5.1.2.6.	Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, u boji	Edition from 5,000 to 20,000 copies, color	120 €
5.1.2.7.	Naklada iznad 20.000 primjeraka, crno-bijelo	Edition above 20,000 copies, black and white	65 €
5.1.3.	Na plakatima, razglednicama, u kalendarima	On posters, postcards, in calendars	
5.1.3.1.	U nakladi do 1.000 komada, crno-bijelo	In an edition of up to 1,000 copies, black and white.	80 €
5.1.3.2.	U nakladi do 1.000 komada u boji	In an edition of up to 1,000 copies, color	200 €
5.1.3.3.	U nakladi iznad 1.000 kom, crno-bijelo	In an edition above 1,000 copies, black and white	110 €
5.1.3.4.	U nakladi iznad 1.000 kom, u boji	In an edition above 1,000 copies, color	240 €
5.1.4.	On line (mrežne stranice, društvene mreže)	Online (websites, social networks)	
5.1.4.1.	Objavljivanje on line, 1 mjesec	Publishing online, 1 month	25 €
5.1.4.2.	Objavljivanje on line, 1 godina	Publishing online, 1 year	55 €
5.1.4.3.	Objavljivanje on line, neograničeno	Publishing online, unlimited	80 €
5.2.	Objavljivanje u istraživačke i ostale svrhe	Publication for research and other purposes	
5.2.1.	U knjigama, časopisima, brošurama	In books, magazines, brochures	
5.2.1.1.	Tiskana publikacija, crno-bijela	Printed publication, black & white	7 €
5.2.1.2.	Tiskana publikacija, u boji	Printed publication, color	14 €
5.3.	Umnažanje	Reproduction	
5.3.1.	Na opremi MGK	On MGK equipment	
5.3.1.1.	Fotokopija A4	A4 photocopy	1 €
5.3.1.2.	Fotokopija A3	A3 photocopy	2 €
5.3.1.3.	Skeniranje A4	A4 scanning	2 €
5.3.2.	Na opremi korisnika	On user's equipment	
5.3.2.1.	Fotografiranje	Photography	10 €